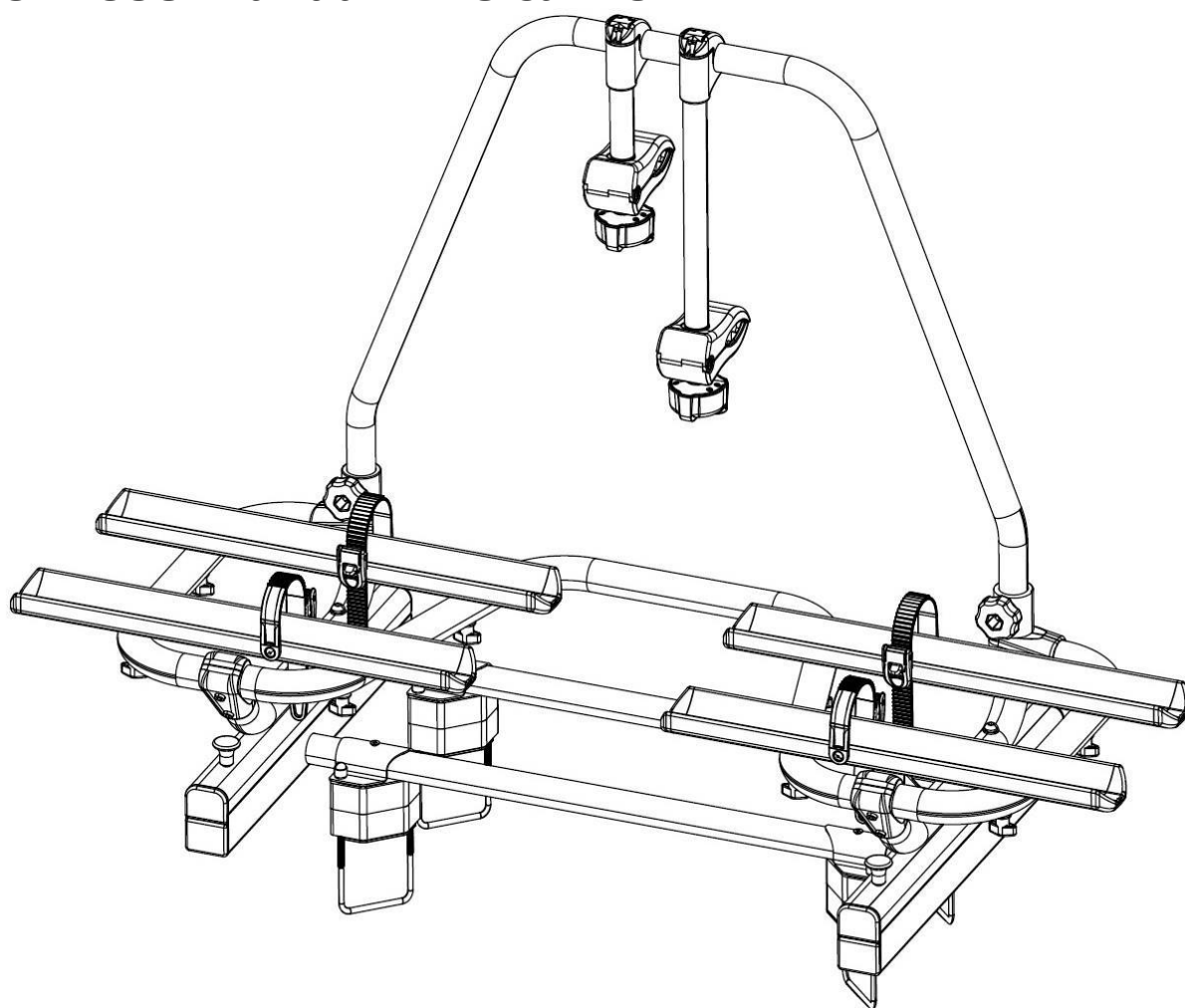


# ENDURO<sup>®</sup>

NL Gebruikershandboek Fietsendrager  
DE Bedienungsanleitung Fahrradträger  
UK Usermanual Bike carrier



Model: **BC260**  
Modellbezeichnung: **BC260**  
Model number: **BC260**

[www.enduro-europe.eu](http://www.enduro-europe.eu)





## **INHOUD**

Voorwoord	4
Verantwoordelijkheden m.b.t. deze gebruiksaanwijzing	4
Doelgericht en juist gebruik	4
Veiligheidsvoorschriften - toelichting op de categorieën	5
Technische specificaties	6
Veiligheidsvoorschriften	6
Geleverde onderdelen	8
Montage van de fietsendrager op de caravandissel	9
Fietsen op de fietsendrager plaatsen	12
Fietsendrager wegschuiven, toegang tot de disselbak	15
Reiniging en onderhoud	17
Verwijdering	17
Accessoire	17
Overzicht onderdelen (explosietekening)	18
Overzicht onderdelen (onderdelenlijst)	19

## **VOORWOORD**

De Enduro BC260 dissel fietsendrager maakt deel uit van de familie van caravan accessoires gefabriceerd door Enduro Technology.

Deze gebruiksaanwijzing helpt u bij een juiste doelmatige en veilige montage van de fietsendrager.

## **VERANTWOORDELIJKHEDEN M.B.T DEZE GEBRUIKSAANWIJZING**

Ieder persoon die deze fietsendrager monteert, schoonmaakt, verhandelt wordt geacht van de volledige inhoud van deze gebruiksaanwijzing kennis te hebben genomen en deze te hebben begrepen.

Berg deze gebruiksaanwijzing veilig en binnen handbereik op.

Bij verkoop of uitlenen van de fietsendrager deze gebruiksaanwijzing meegeven.

## **DOELGERICHT EN JUIST GEBRUIK**

De Enduro BC260 fietsendrager kan worden gebruikt voor het vervoer van maximaal twee fietsen.

De fietsendrager mag uitsluitend worden gemonteerd op een caravandissel. Bovendien mag in geen geval de maximum toegestane belasting van de fietsendrager worden overschreden.

Een doelmatig gebruik kan niet zonder het naleven van alle informatie in deze gebruiksaanwijzing en in het bijzonder de naleving van de veiligheidsmaatregelen. Elk ander gebruik van de fietsendrager kan worden beschouwd als oneigenlijk gebruik en kan lichamelijk letsel of materiële schade tot gevolg hebben. Enduro Technology aanvaardt geen enkele aansprakelijkheid voor eventuele schade veroorzaakt door oneigenlijk gebruik of misbruik van de fietsendrager.

## **VEILIGHEIDSVOORSCHRIFTEN - TOELICHTING OP DE CATEGORIEËN**

In deze gebruiksaanwijzing zijn de veiligheidsvoorschriften in de volgende categorieën onderverdeeld:



### **WAARSCHUWING!**

*Het oplopen van lichamelijk letsel is mogelijk:*

Aanwijzingen met het woord **WAARSCHUWING!** waarschuwen voor een mogelijk dreigend gevaar. Als dit gevaar niet wordt gemeden, kan dit de dood of lichamelijk letsel tot gevolg hebben.



### **VOORZICHTIG!**

*Het oplopen van lichamelijk letsel of het ontstaan van materiële schade zijn mogelijk:*

Aanwijzingen met het woord **VOORZICHTIG!** waarschuwen voor een mogelijk dreigend gevaar. Als dit gevaar niet wordt gemeden, kan dit geringe of op kleine schaal lichamelijk letsel tot gevolg hebben. Het product of iets anders in de directe omgeving kunnen ernstig worden beschadigd.



### **LET OP!**

*Het oplopen van lichamelijk letsel of het ontstaan van materiële schade zijn mogelijk:*

Aanwijzingen met de woorden **LET OP!** waarschuwen voor een mogelijk schadelijke situatie. Als deze schadelijke situatie niet gemeden wordt, kan het product of iets anders in de directe omgeving worden beschadigd.



### **ADVIES**

*Overige adviezen:*

Handige tip. Vergemakkelijkt het gebruik of installatie van het product of heeft als doel om te komen tot een beter begrip.

Een herhaaldelijk gebruikt veiligheidssymbool treedt niet in de plaats van dit veiligheidsvoorschrift. Lees daarom eerst het veiligheidsvoorschrift en volg deze precies op.

## **TECHNISCHE SPECIFICATIES**

<b>Type</b>	Enduro BC260
<b>Materiaal</b>	Aluminium
<b>Eigen gewicht</b>	Ca. 10 kg
<b>Laadvermogen (max.)</b>	60 kg
<b>Fietsframe diameter</b>	22 – 75 mm
<b>Wielbasis fiets (max.)</b>	1250 mm
<b>Wielgoot afstand</b>	200 mm

De fietsendrager is geschikt voor het vervoeren van maximaal twee fietsen. Let op het maximum toegestane totaal gewicht van uw caravan en de maximaal toelaatbare kogeldruk van de trekhaak.

## **VEILIGHEIDSVOORSCHRIFTEN**

Volg nauwkeurig de gebruiksaanwijzing met de daarin staande instructies. Als u de instructies niet opvolgt, kan dit leiden tot lichamelijk letsel of materiële schade.

Weet u niet zeker of u de montage van de fietsendrager op een juiste wijze hebt uitgevoerd, vraag dan uw leverancier of de fabrikant om nadere informatie. Noch de fabrikant, of leveranciers zijn aansprakelijk voor schade veroorzaakt die op ondeskundig gebruik of op een ondeskundige montage zijn terug te voeren.

Controleer de fietsendrager en de daarbij behorende lading regelmatig! U bent daartoe juridisch verplicht en u wordt in geval van schade aansprakelijk gesteld!



### **WAARSCHUWING!**

*Lichamelijk letsel of materiële schade veroorzaakt door een veranderd gedrag van uw voertuig en caravan combinatie.*

Het rijden met een fietsendrager beïnvloedt de rijeigenschappen van uw combinatie (voertuig met caravan).

- Pas uw rijsnelheid aan het nieuwe gedrag van uw voertuig en caravan combinatie.
- Rijd nooit sneller dan 100 km/h.
- Vermijd plotselinge of trekkende sturbewegingen.
- De maximale schaarhoek die het voertuig en de caravan kunnen maken wordt kleiner.



### **WAARSCHUWING!**

*Lichamelijk letsel of materiële schade veroorzaakt door overbeladen.*

Overschrijding van de maximum belastbaarheid van de fietsendrager, overschrijding van de maximum toegestane kogeldruk van de trekhaak of overschrijding van het maximum toegestane totaal gewicht van uw caravan kunnen tot ernstige ongevallen leiden.

- Let op! Houd u onvoorwaardelijk aan de wettelijke vereisten inzake maximum lading, toegestane kogeldruk en toegestaan totaal gewicht van uw caravan. Overschrijd deze vereisten niet.

**WAARSCHUWING!**

*Lichamelijk letsel of materiële schade veroorzaakt door het verlies van fietsen.*

Het rijden zonder spanbanden kan leiden tot ongelukken.

- Controleer voor het begin van iedere rit de goede staat en stevigheid van de spanband om de fietsframes en de framehouders van de fietsendrager.
- Controleer voor het begin van iedere rit de goede staat en stevigheid van de beide spanbanden om het voor- en achterwiel van de fiets(en).
- Trek de spanbanden eventueel na.
- Controleer voor het begin van iedere rit, of de gebruikte spanbanden onbeschadigd en niet versleten zijn.
- Beschadigde of versleten spanbanden moeten voor het begin van de rit worden vervangen voor onbeschadigde spanbanden. Alleen spanbanden die door Enduro Technology zijn toegestaan, mogen worden gebruikt.

**WAARSCHUWING!**

*Lichamelijk letsel of materiële schade veroorzaakt door niet juist vergrendelde fietsendrager.*

Het rijden met een weggeschoven fietsendrager kan tot ongevallen leiden. De beweegbare onderdelen van de fietsendrager zijn in niet volledig vergrendelde positie een bron van gevaar.

- Rijd nooit met een weggeschoven fietsendrager.
- Zorg ervoor dat de fietsendrager altijd vergrendeld is met beide vergrendelpinnen.

**WAARSCHUWING!**

*Lichamelijk letsel of materiële schade veroorzaakt door overhangende onderdelen.*

Over het uiteinde van het voertuig en de caravan dan wel over het uiteinde van de fietsendrager hangende onderdelen kunnen tijdens het rijden lichamelijk letsel of materiële schade veroorzaken.

- Monteer alleen onderdelen die niet over het uiteinde van het voertuig of caravan uitsteken.

**WAARSCHUWING!**

*Lichamelijk letsel of materiële schade veroorzaakt door dekzeilen.*

Dekzeilen verhogen de luchtweerstand. Zij kunnen losraken en rondvliegen, wat tot ernstige ongevallen kan leiden.

- Gebruik geen dekzeilen of andere soorten afdekking.

**WAARSCHUWING!**

*Lichamelijk letsel of materiële schade veroorzaakt door het verlies van de fietsendrager.*

De fietsendrager gaat na bevestiging en na een paar gereden kilometers pas echt goed vastzitten op de caravandissel.

- Controleer na een paar kilometer de bevestiging van de fietsendrager op het goed vastzitten op de caravandissel.
- Zet de fietsendrager opnieuw vast indien deze (te) los op de caravandissel zit.



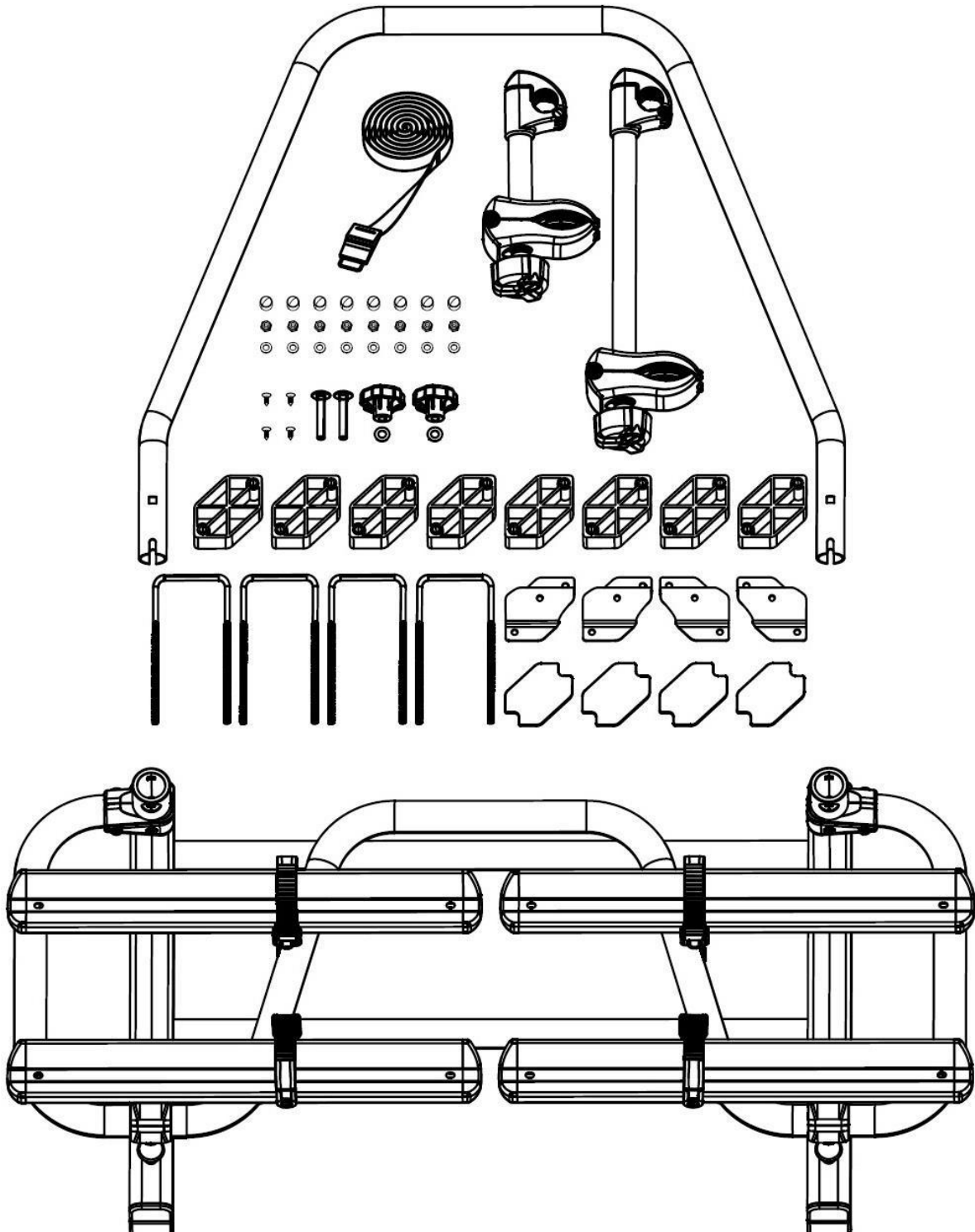
### LET OP!

*Materiële schade veroorzaakt door het openen van de achterklep van het voertuig.*

De achterklep kan beschadigd worden als deze in aanraking komt met de op de caravandissel aangebrachte fietsendrager of de fietsen.

- De elektrisch bedienbare achterklep uitschakelen en deze met de hand bedienen.

### GELEVERDE ONDERDELEN





## **MONTAGE VAN DE FIETSENDRAGER OP DE CARAVANDISSEL**

Parkeer de caravan op een vlakke ondergrond en trek de handrem aan.



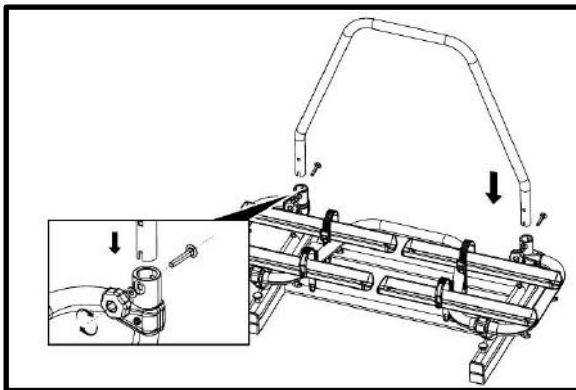
### **WAARSCHUWING!**

*Lichamelijk letsel of materiële schade veroorzaakt door een beschadigde fietsendrager.*

Beschadigingen aan de fietsendrager bijvoorbeeld verbogen onderdelen, breuken of krassen sluiten een veilig gebruik van de fietsendrager uit.

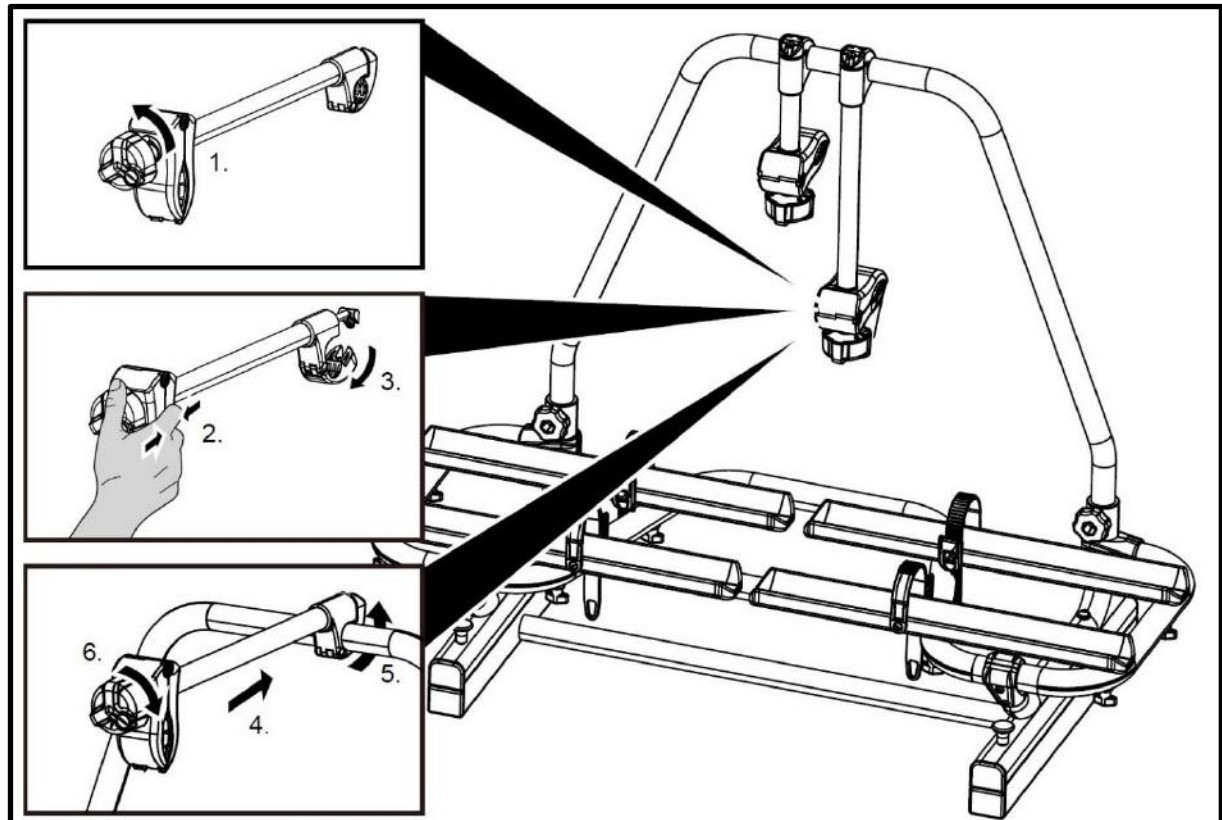
- Monteer de fietsendrager niet als deze beschadigd is.

Schuif de U-beugel van bovenaf in de U-beugelhouders.



Bevestig deze U-beugel met de bijgeleverde slotbouten (M8x60), sluitringen en kunststof draaiknoppen. Zorg dat de draaiknop aan de voorkant zit.

Plaats de framehouders aan de U-beugel.



Zoek de meest geschikte plaats op de caravandissel

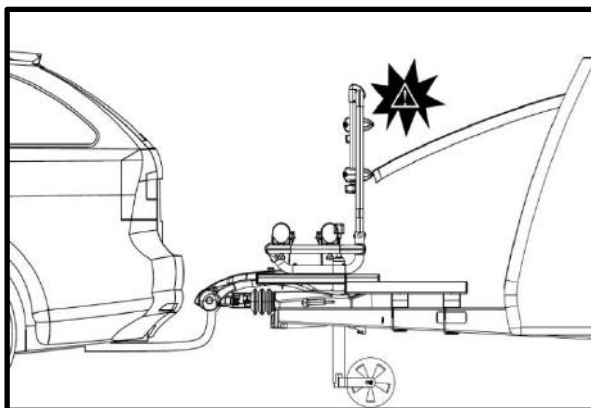
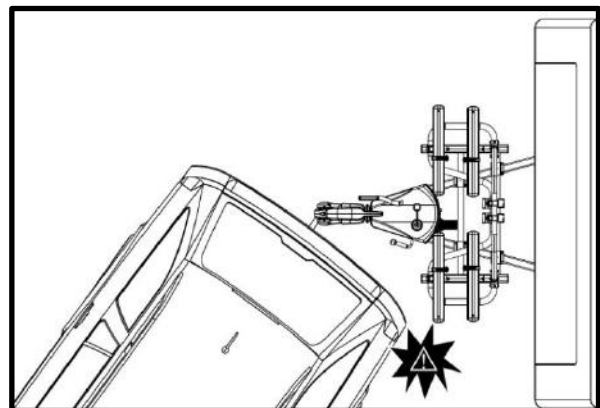
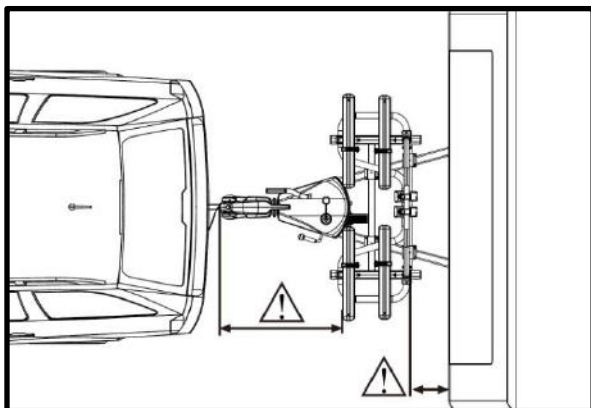


### WAARSCHUWING!

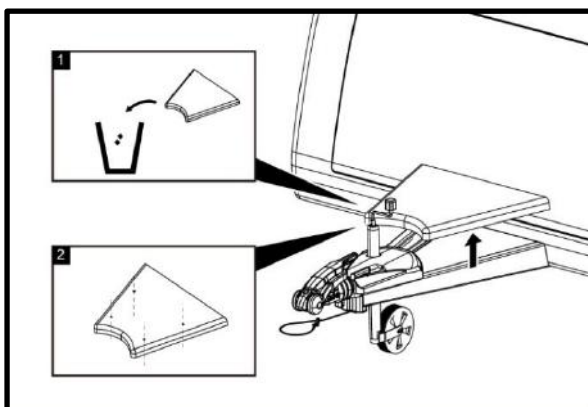
*Materiële schade veroorzaakt door de montage van de fietsendrager op de caravandissel.*

Let op bij het plaatsen van de fietsendrager op de caravandissel dat bij gebruik de fietsendrager geen schade aan het voertuig of caravan kan veroorzaken.

- Houd voldoende afstand tussen voertuig en fietsendrager, plaats de fietsendrager zo veel mogelijk naar de voorkant van de caravan.
- Houd voldoende afstand tussen disselbak en fietsendrager.
- De maximale scharhoek die het voertuig en de caravan kunnen maken wordt kleiner.

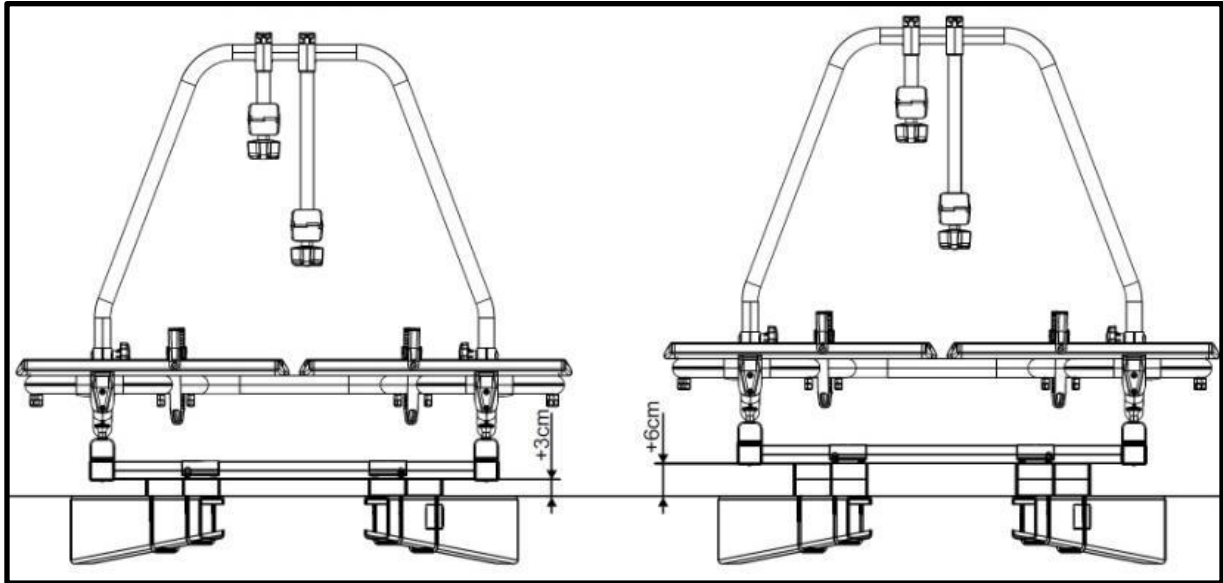


Bereid de caravandissel voor op de montage van de fietsendrager

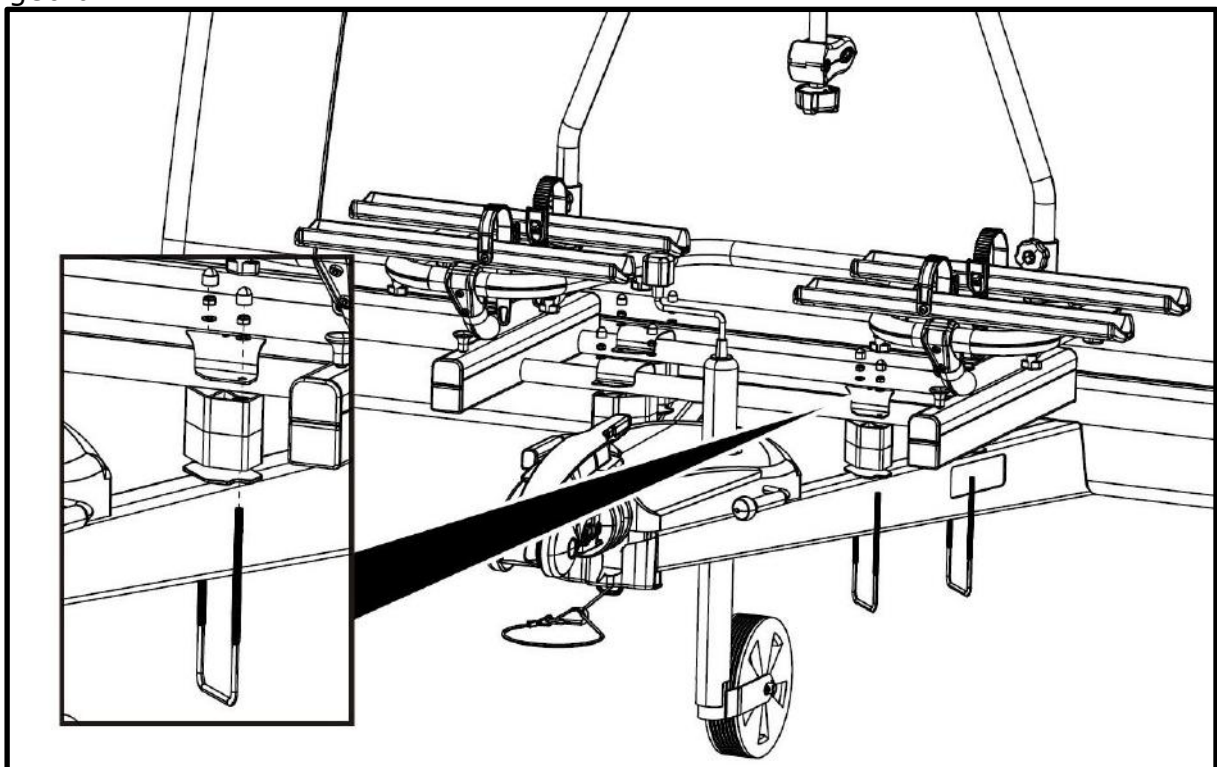


Haal de disselkap van de dissel (1) of boor gaten in de disselkap voor de bevestigingsbouten (2).

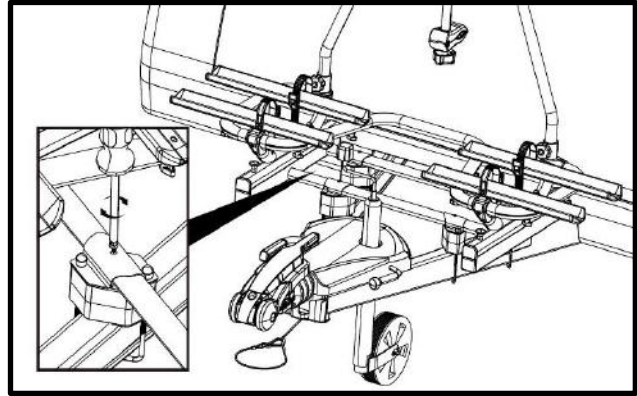
Maak eventueel gebruik van de afstandsblokken om de bolling van de kunststof disselkap te compenseren. 1 blok voor 3cm verhoging, 2 blokken voor 6cm verhoging.



Met de vier bijgeleverde bevestigingssetjes wordt de drager vastgemaakt aan het chassis. LET OP: er zijn twee rechter en twee linker beugeltjes beschikbaar (zie onderstaande tekening). Allereerst moeten de U-bouten vanaf de onderkant om het chassis gedaan worden. Vervolgens kunnen de beugels voor het vastklemmen van de drager vastgemaakt worden met de ringetjes (M6) en moertjes (M6). Maak de beugels nog niet helemaal vast zodat de drager nog iets verschoven kan worden. Indien de drager op de juiste positie staat, kunnen alle moertjes goed vastgedraaid worden. Kort de uiteinden van de U-bouten in en dek ze af met de kunststof moerdoopjes zodat ze geen gevaar opleveren in het gebruik.



Om er voor te zorgen dat de drager op zijn plaats blijft dient deze geborgd te worden met de vier schroefjes. Hiervoor moeten eerst vier gaatjes (3 mm) geboord worden in het basisdeel en daarna kunnen de beugel en het basisdeel vastgeschroefd worden.



### **WAARSCHUWING!**

*Lichamelijk letsel of materiële schade veroorzaakt door verlies van de fietsendrager tijdens het rijden.*

Een losse verbinding tussen de fietsendrager en de caravandissel kan leiden tot het losraken van de fietsendrager

- Controleer de fietsendrager op een veilige bevestiging.
- Vervang beschadigde en/of defecte onderdelen.

## **FIETSEN OP DE FIETSENDRAGER PLAATSEN**



### **LET OP!**

*Lichamelijk letsel of materiële schade veroorzaakt door rondvliegende onderdelen.*

Niet stevig vastgeschroefde onderdelen van fietsen kunnen door de hoge luchtweerstand en trillingen losraken en medeweggebruikers in gevaar brengen.

- Verwijder alle niet vast op de fiets aangebrachte onderdelen, bijvoorbeeld fietspompen, fietstassen, navigatieapparatuur, batterijen of accu's.



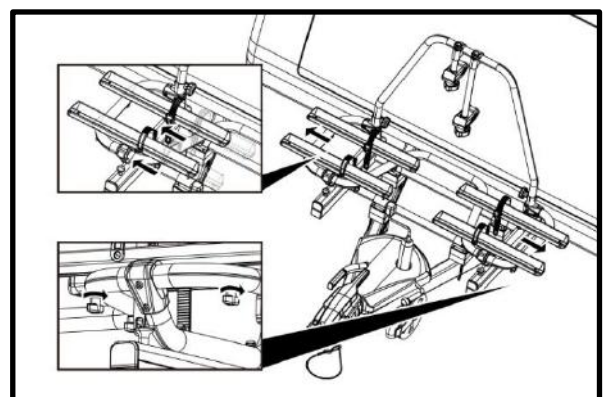
### **ADVIES**

Om het rijgedrag van uw voertuig en caravan combinatie zo goed mogelijk te houden, wordt geadviseerd om de zwaarste fiets als eerste op de fietsendrager te plaatsen. Bovendien dient u, als u slechts één fiets op de fietsendrager vervoert, deze fiets op de plaats die zich het dichtst bij de voorzijde van caravan bevindt, te plaatsen.



### **ADVIES**

De wielhouders zijn verstelbaar om de optimale stabiliteit van uw fiets te garanderen. Probeer de eerste keren welke positie in uw situatie het best werkt (en meest stabiele positie is).



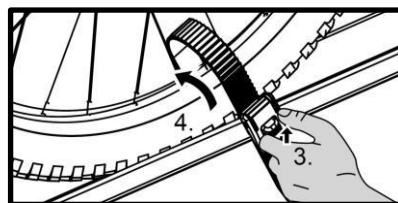
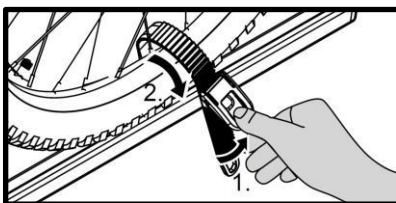
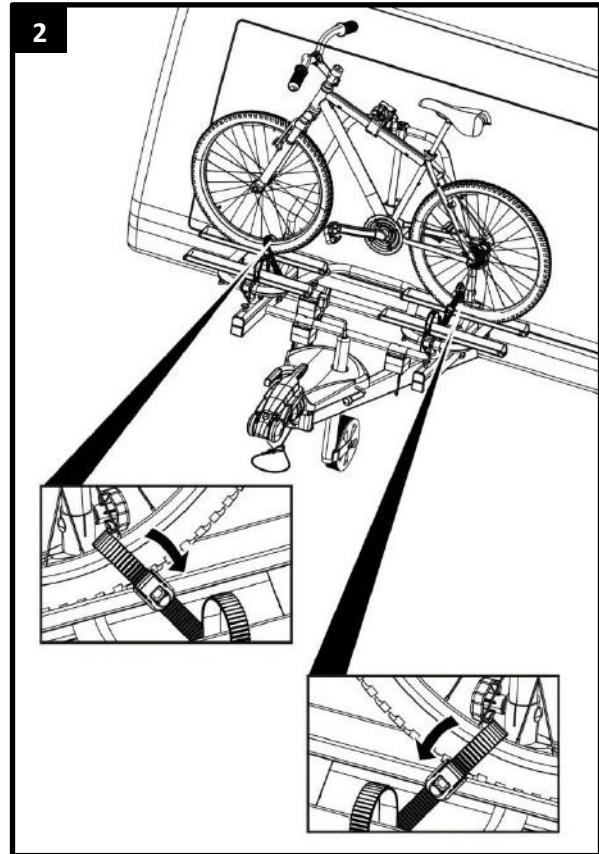
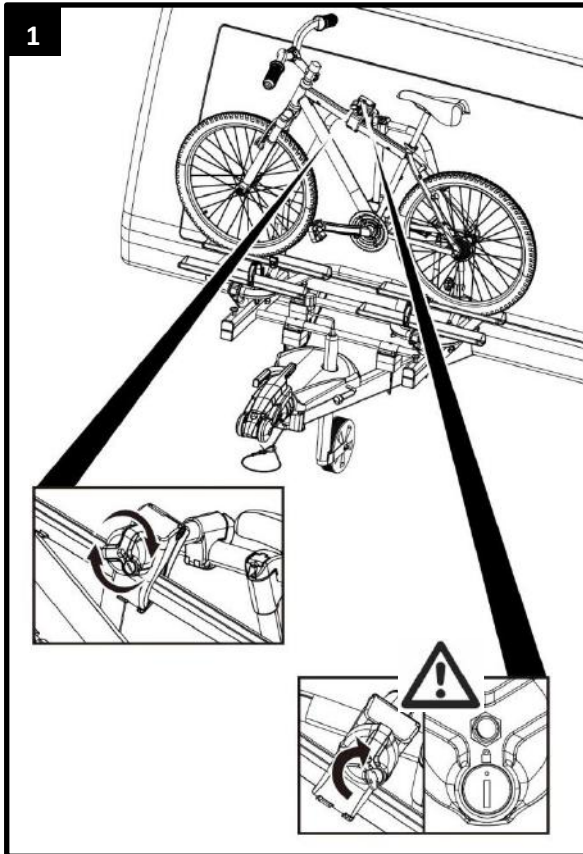


### LET OP!

*Lichamelijk letsel of materiële schade veroorzaakt door rondvliegende onderdelen.*

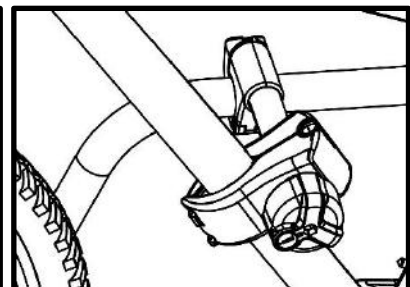
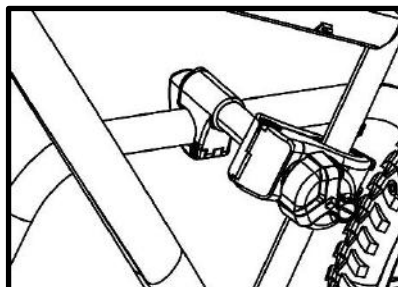
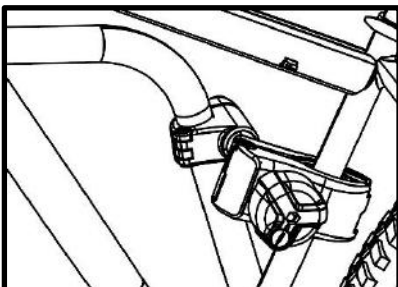
Niet vast aangedraaide vleugelmoeren van de wielgoten van de fietsdrager kunnen tijdens de rit loskomen en tot het verlies van de vleugelmoeren en wielgoten leiden.

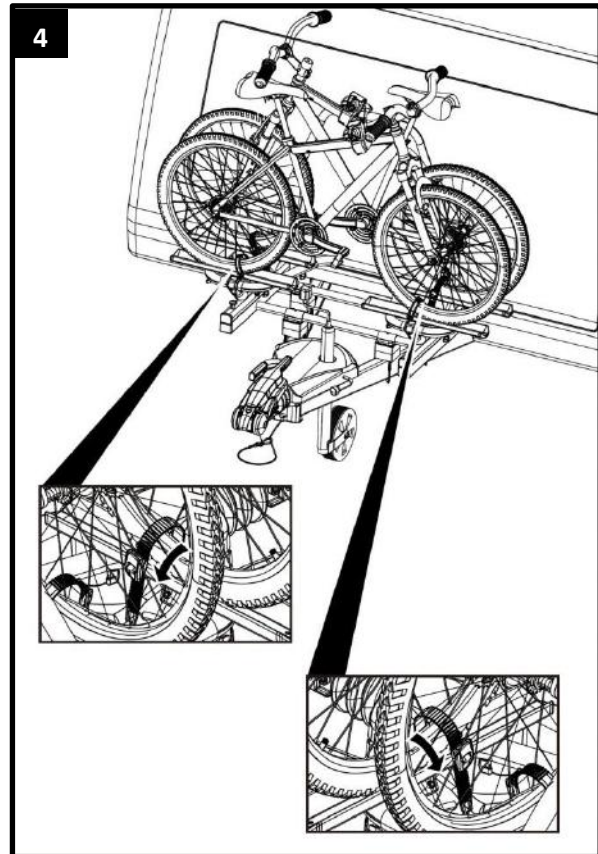
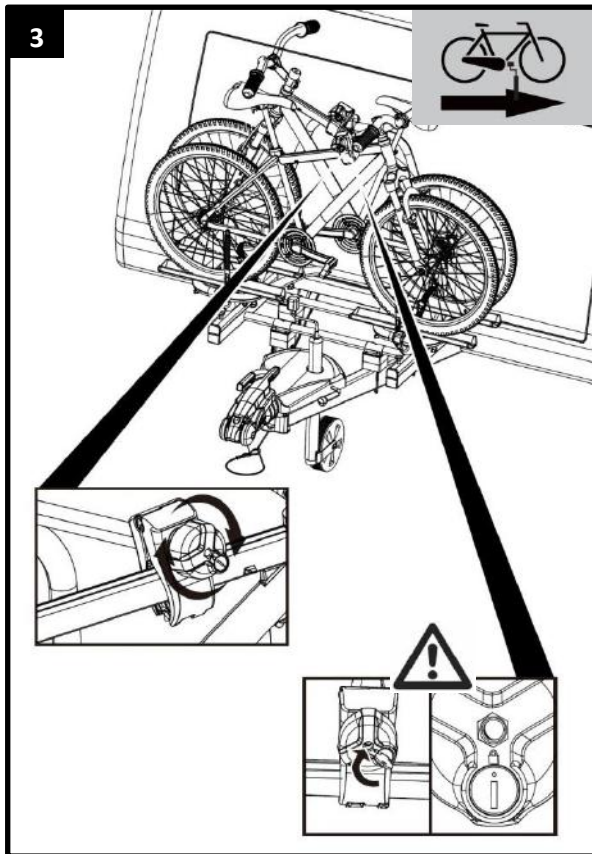
- Draai alle vleugelmoeren van de wielgoten vóór aanvang van de rit stevig vast.



### ADVIES

De framehouder is flexibel op fiets te positioneren. Probeer de eerste keren welke positie in uw situatie het best werkt (en meest stabiele bevestiging is). Hoe hoger de framehouder aan fiets bevestigd is, hoe stabiel de fiets staat.



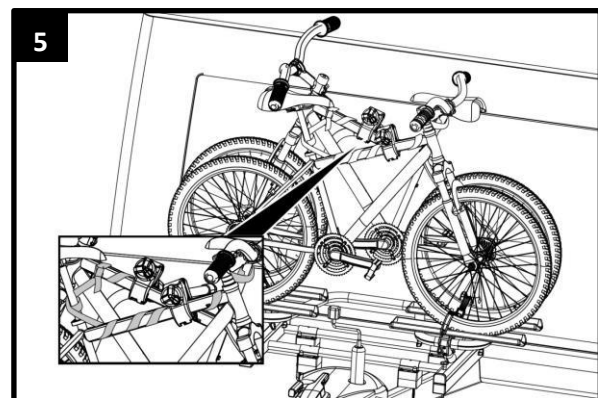


### WAARSCHUWING!

*Lichamelijk letsel of materiële schade veroorzaakt door het verlies van fietsen.*

Rijden zonder spanbanden kan tot ongevallen leiden.

- Controleer voor het begin van iedere rit de goede staat en stevigheid van de spanband om de fietsframes en de framehouders van de fietsendrager (zie stap 5).
- Controleer voor het begin van iedere rit de juiste en zo stevig mogelijke bevestiging van de spanbanden om het voor en achterwiel van de fiets(en).
- Trek de spanbanden in voorkomende gevallen na.
- Controleer voor het begin van iedere rit of de spanbanden onbeschadigd en niet versleten zijn.
- Beschadigde of versleten spanbanden moeten voor het begin van iedere rit worden vervangen door onbeschadigde spanbanden. Alleen spanbanden die door Enduro Technology zijn toegestaan, mogen worden gebruikt.





### **WAARSCHUWING!**

*Lichamelijk letsel of materiële schade veroorzaakt door het verlies van een fiets tijdens het rijden.*

Een te losse bevestiging tussen de fietsendrager en een fiets kan er toe leiden tot het verlies van een fiets met alle gevolgen van dien.

- Controleer de fietsen op een veilige en goede bevestiging.
- Bij een te losse bevestiging herhaal de stappen van dit hoofdstuk.

## **FIETSENDRAGER WEGSCHUIVEN, TOEGANG TOT DE DISSELBAK**



### **LET OP!**

*Materiële schade veroorzaakt door het openen van de achterklep van het voertuig.*

De achterklep van het voertuig kan in aanraking komen met de fietsen en/of fietsendrager en beschadigen.

- Een elektrisch bedienbare achterklep uitschakelen en handmatig bedienen.

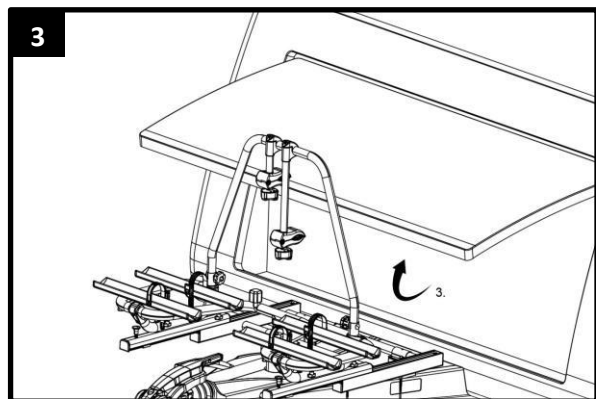
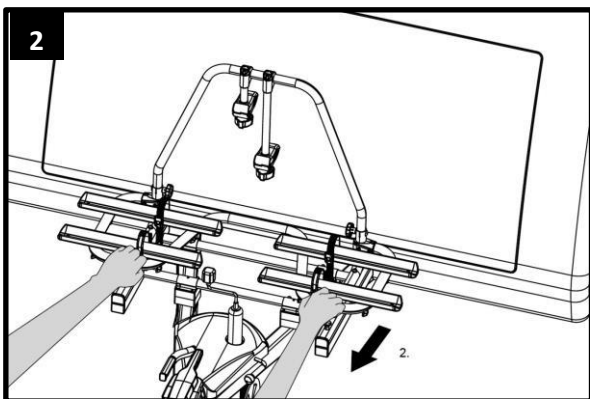
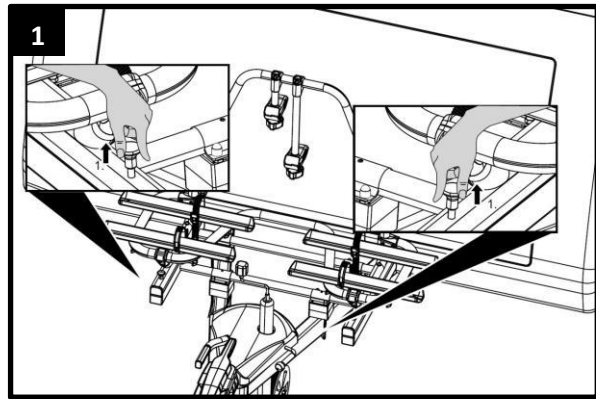
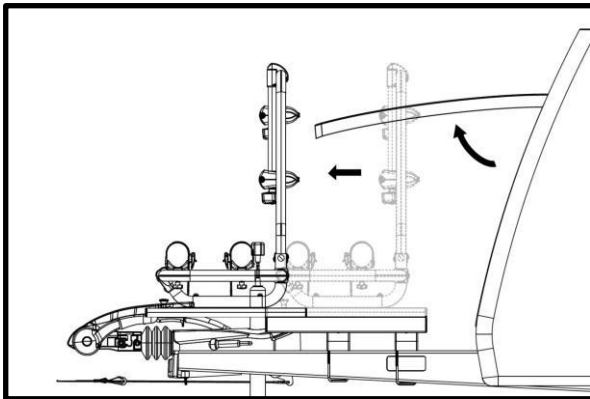


### **LET OP!**

*Materiële schade veroorzaakt door het openen van de disselbak.*

De disselbak klep kan in aanraking komen met de fietsen en/of fietsendrager en beschadigen.

- Zorg er altijd voor dat de fietsendrager volledig naar voren weggeschoven is voor het openen van de disselbak.
- Open gecontroleerd de disselbak klep.





### VOORZICHTIG!

*Lichamelijk letsel of materiële schade veroorzaakt door het plotseling wegschuiven van de fietsendrager.*

Lichaamsdelen of voorwerpen die zich tijdens het wegschuiven voor of onder de fietsendrager bevinden, kunnen verwondingen oplopen of beschadigd raken.

- Zorg ervoor dat zich niets onder de fietsendrager bevindt.
- Let op uw eigen lichaam in het bijzonder uw hoofd; blijf op veilige afstand staan.
- Houd met beide handen het basisframe van de fietsendrager vast en schuif de fietsendrager gecontroleerd naar voren.

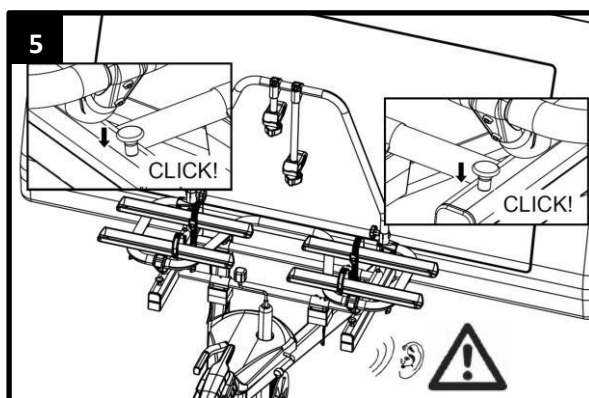
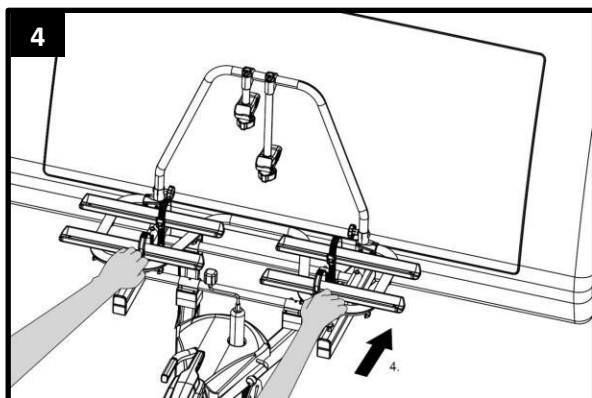


### VOORZICHTIG!

*Lichamelijk letsel of materiële schade veroorzaakt door terugschuiven van de fietsendrager is mogelijk.*

Lichaamsdelen of voorwerpen, die zich tussen de fietsendrager en de disselbak bevinden, kunnen verwondingen oplopen of beschadigd raken.

- Verwijder alles dat zich in de ruimte tussen de fietsendrager en de disselbak bevindt.
- Houd met beide handen het basisframe van de fietsendrager vast en schuif de fietsendrager gecontroleerd naar achteren (zie afbeelding 4).



### WAARSCHUWING!

*Lichamelijk letsel of materiële schade veroorzaakt door het verlies van de fietsendrager is mogelijk tijdens het rijden.*

Het rijden met een niet terug geschoven en vergrendelde fietsendrager kan er toe leiden dat de fietsendrager afbreekt of het voertuig beschadigt.

- Schuif de fietsendrager terug voordat u gaat rijden (zie afbeelding 4).
- Door het terug schuiven van de complete drager vergrendelt het schuifmechanisme weer (u hoort twee klikken). Beide hendels staan in de lage positie (zie afbeelding 5).



## **REINIGING EN ONDERHOUD**

Controleer voor iedere rit de fietsendrager op slijtage.

Vooraf defecte metalen onderdelen en spanbanden moeten worden vervangen.

Neem contact op met onze klantenservice voor de vervanging van onderdelen.

Elke wijziging aan originele onderdelen en materialen of aan de constructie van de fietsendrager kunnen de veiligheid en effectief gebruik nadelig beïnvloeden.

Schuif de fietsendrager na uitschuif-gebruik altijd terug in de transportpositie zodat er geen vuil of stof in het schuifmechanisme kan achterblijven en een soepel schuiven verhindert. Bij vervuiling van het schuifmechanisme deze afspoelen met water.

De fietsendrager kan met een zacht wasmiddel, warm water en/of een zachte doek worden schoongemaakt. Verwijder voordien grof vuil en stof.

Gebruik geen oplosmiddelen of soortgelijke reinigingsmiddelen; deze kunnen de fietsendrager beschadigen.

Indien van de fietsendrager in het kustgebied of tijdens de winter gebruik wordt gemaakt, maak deze dan regelmatig schoon. Door het zout af te spoelen verlengt u de levensduur van de fietsendrager.

## **VERWIJDERING**

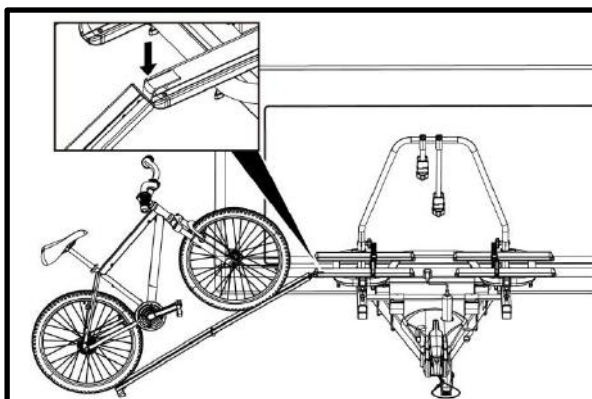
Voor de vernietiging moeten de voorschriften van de plaatselijke overheid in acht worden genomen.

Verwijder ook de verpakking gesorteerd op de diverse gebruikte materialen in de daarvoor bestemde afvalcontainers.

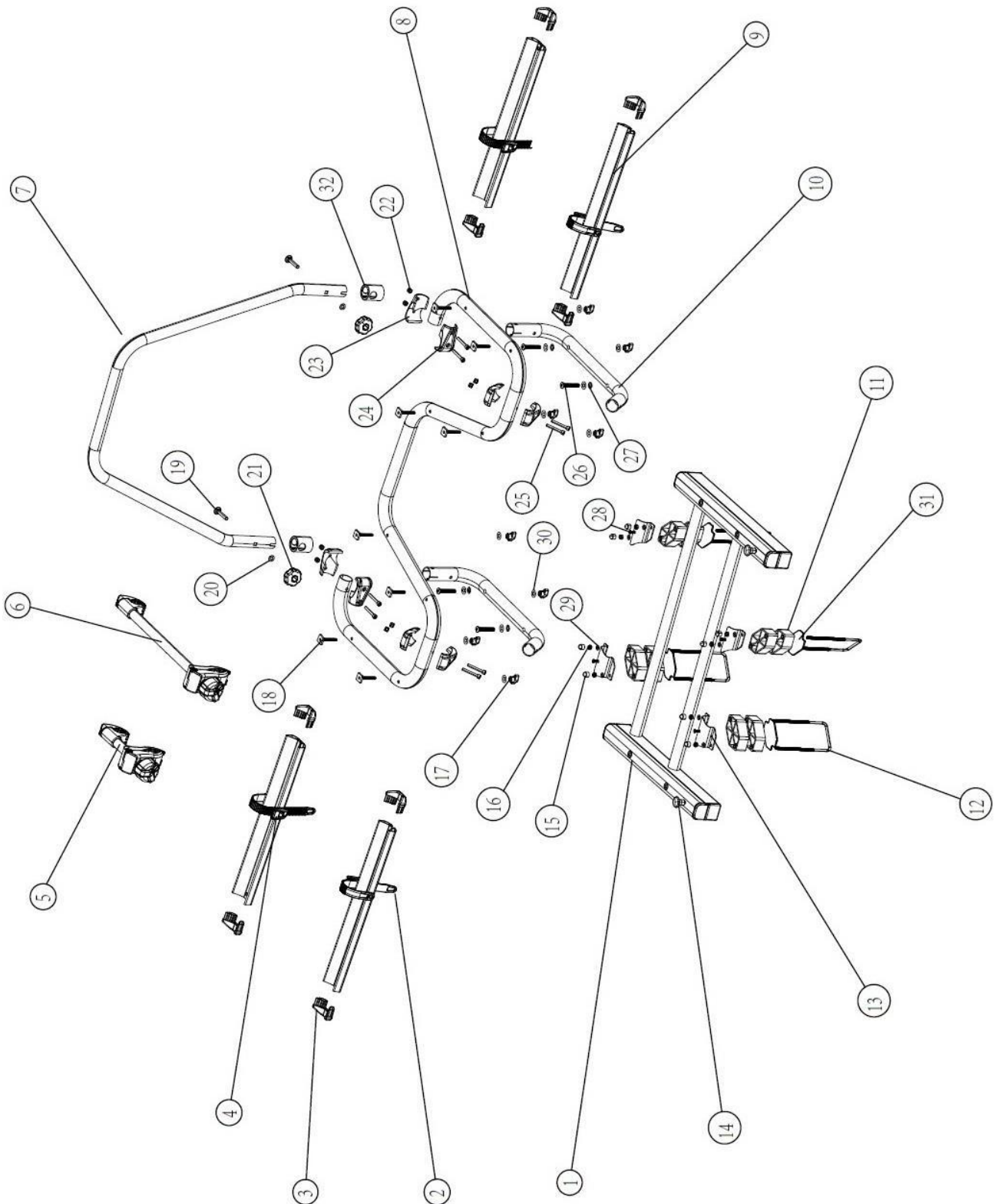
Voor meer informatie kunt u contact opnemen met uw gemeentelijk afvalbedrijf.

## **ACCESSOIRE (niet meegeleverd)**

Met de oprijgoot kunt u uw fietsen heel eenvoudig op de fietsendrager rijden zodat u deze niet hoeft te tillen.



# EXPLOSIETEKENING



## **ONDERDELENLIJST**

Pos nr.	Omschrijving	Aantal	Maat
1	Basisframe	1	
2	Kunststof wielhouder spanband	4	
3	Kunststof eindkap	8	
4	Wielhouder spanband klipje	4	
5	Korte framehouder	1	
6	Lange framehouder	1	
7	U-beugel	1	
8	Aluminium buisframe	1	
9	Aluminium wielhouder	4	
10	Aluminium buisframe	2	
11	Kunststof afstandshouder (30mm)	8	
12	U-bout	4	
13	Bevestigingsbeugel	4	2x links, 2 rechts
14	Vergrendelingsknop	2	
15	Moerdopje	8	M6
16	Zelfborgende moer	8	M6
17	Vleugelmoer	8	M6
18	T-bout	8	M8x55
19	Slotbout	2	M8x60
20	Sluitring	2	M8
21	Kunststof draaiknop	2	M8
22	Zelfborgende moer	8	M8
23	Buisklem (moerkant)	4	
24	Buisklem (boutkant)	4	
25	Inbusbout	8	M8x45
26	Inbusbout	4	M8x55
27	Veerring	4	M8
28	Schroefje	4	M4x10
29	Sluitring	12	M6
30	Sluitring	8	M6
31	Kunststof pad	4	
32	Kunststof kapje	2	